

Name: \_\_\_\_\_

(Nombre)

Mailing Address: \_\_\_\_\_

(Dirección postal)

City, State, Zip Code: \_\_\_\_\_

(Ciudad, Estado, Código postal)

Daytime Phone Number: \_\_\_\_\_

(Número telefónico de día)

Evening Phone Number: \_\_\_\_\_

(Número telefónico de tarde)

Representing:  Self  Petitioner  Respondent

(En representación)

Propia

Peticionante

Demandado

State Bar Number: \_\_\_\_\_

(Número de inscripción en el colegio de abogados)

FOR CLERK'S USE ONLY

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY**

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE MARICOPA)

\_\_\_\_\_  
Petitioner / (Peticionante)

Case No. \_\_\_\_\_

(N° de caso)

\_\_\_\_\_  
Respondent/Defendant / (Demandado)

ATLAS No. \_\_\_\_\_

(Número de ATLAS)

**JOINT ALTERNATIVE DISPUTE  
RESOLUTION STATEMENT TO THE COURT**  
(DECLARACIÓN AL TRIBUNAL DE  
RESOLUCIÓN CONJUNTA ALTERNA DE  
DISPUTA)

**Petitioner's Statement**  
(Declaración del demandante)

**Respondent's Statement**  
(Declaración del demandado)

**Joint Statement (signed by both parties)**  
(Declaración conjunta - firmada por ambas  
partes)

**Pursuant to the Arizona Rules of Family Law Procedure, we hereby state the following, under penalty of perjury:**

(De conformidad con las reglas de Arizona sobre procedimientos de derecho familiar, por medio de la presente declaramos lo siguiente, so pena de perjurio).

1.  **The parties agree to participate in the following Alternative Dispute Resolution (ADR) process and:**

(Las partes acuerdan participar en el siguiente proceso de resolución alterna de disputa (ADR) y:

a. **have selected the following ADR process:**

(han seleccionado el siguiente proceso de ADR)

**Arbitration / Arbitraje**

**Mediation / Mediación**

**Settlement Conference / Conferencia de arreglo**

**Other / Otro** \_\_\_\_\_

- b.  **The parties will use a private provider OR**  
*(Las partes recurrirán a un proveedor privado).*  
 **The parties request a program provided through the court.**  
*(Las partes solicitan un programa ofrecido por el tribunal).*
- c. **The person or company providing the ADR service is:** \_\_\_\_\_  
*(La persona o empresa que ofrece el servicio de ADR es)*
- d. **The parties expect to complete the ADR process by** \_\_\_\_\_  
*(Las partes esperan haber terminado el proceso de ADR para)*
2.  **The parties have been unable to agree on an ADR process.**  
*(Las partes no han podido ponerse de acuerdo en un proceso de ADR)*  
**The  Petitioner  Respondent believe(s) that the following ADR process would be appropriate:** \_\_\_\_\_  
*(El peticionante / acusado cree que sería apropiado el siguiente proceso de ADR)*  
**The  Petitioner  Respondent request(s) a conference to discuss ADR.**  
*(El peticionante / acusado solicita una conferencia para discutir el ADR)*  
**The  Petitioner  Respondent believe(s) that an ADR process would not be appropriate for the following reason:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
*(El peticionante/ acusado considera que el proceso de ADR no sería adecuado por la siguiente razón)*

\_\_\_\_\_  
**Date / Fecha**

\_\_\_\_\_  
**Petitioner / Peticionante**

\_\_\_\_\_  
**Date / Fecha**

\_\_\_\_\_  
**Respondent / Acusado**